



9. 5. 2011

B7-0292/2011 }  
B7-0293/2011 }  
B7-0294/2011 } RC1

## **SPOLEČNÝ NÁVRH USNESENÍ**

předložený v souladu s čl. 115 odst. 5 jednacího řádu

a nahrazující návrhy usnesení předložené skupinami:

S&D (B7-0292/2011)

Verts/ALE (B7-0293/2011)

GUE/NGL (B7-0294/2011)

o dohodě o volném obchodu mezi EU a Indií

**Kader Arif, Véronique De Keyser, Michael Cashman, Harlem Désir**

za skupinu S&D

**Franziska Keller, Yannick Jadot**

za skupinu Verts/ALE

**Helmut Scholz**

za skupinu GUE/NGL

## Usnesení Evropského parlamentu o dohodě o volném obchodu mezi EU a Indií

*Evropský parlament,*

- s ohledem na prohlášení ministrů čtvrté ministerské konference WTO, které bylo přijato dne 14. listopadu 2001 v Dohá, a zejména na jeho odstavec 44 o zvláštním a diferencovaném přístupu,
- s ohledem na rozhodnutí Světové obchodní organizace (WTO) o dohodě o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví (TRIPS) a o veřejném zdraví, které bylo přijato dne 29. listopadu 2005,
- s ohledem na své usnesení ze dne 12. července 2007 o dohodě o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví (TRIPS) a přístupu k lékům<sup>1</sup>,
- s ohledem na směrnice OECD pro nadnárodní podniky, Tripartitní deklaraci Mezinárodní organizace práce (MOP) o zásadách pro nadnárodní společnosti a sociální politiku, na kodexy chování schválené pod záštitou mezinárodních organizací, jakými jsou Organizace OSN pro výživu a zemědělství, Světová zdravotnická organizace a Světová banka, a s ohledem na úsilí vynaložené na regulaci činnosti podniků v rozvojových zemích pod záštitou Konference OSN o obchodu a rozvoji,
- s ohledem na články 12, 21, 28, 29, 30 a 31 Listiny základních práv Evropské unie,
- s ohledem na články 2, 3 a 6 Smlouvy o Evropské unii,
- s ohledem na články 9, 10, 48, 138, 139, 153, 156, 191, 207 a 218 Smlouvy o fungování Evropské unie,
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 3. března 2010 nazvané „Evropa 2020 – Strategie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění“ (KOM(2010)2020),
- s ohledem na sdělení Komise ze dne 9. listopadu 2010 nazvané „Obchod, růst a celosvětové záležitosti – obchodní politika jako klíčový prvek strategie EU 2020“ (KOM(2010)0612),
- s ohledem na závěry Rady o úloze EU v oblasti celosvětového zdraví, zejména na odst. 16 písm. a) a odst. 18 písm. c),
- s ohledem na závěry Rady o soudržnosti politik v zájmu rozvoje,
- s ohledem na hodnocení dopadu dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a Indickou republikou ze dne 18. května 2009 na udržitelnost obchodu a s ohledem na písemné stanovisko útvarů Komise k tomuto hodnocení z března 2010,

---

<sup>1</sup> Úř. věst. C 175 E, 10.7.2008, s. 591.

- s ohledem na své usnesení ze dne 25. listopadu 2010 o politikách mezinárodního obchodu v kontextu naléhavých otázek spojených se změnou klimatu<sup>1</sup>,
  - s ohledem na své usnesení ze dne 25. listopadu 2010 o lidských právech, sociálních a environmentálních normách v mezinárodních obchodních dohodách<sup>2</sup>,
  - s ohledem na své usnesení ze dne 25. listopadu 2010 o sociální odpovědnosti podniků v dohodách o mezinárodním obchodu<sup>3</sup>,
  - s ohledem na své usnesení ze dne 6. dubna 2011 o budoucí evropské mezinárodní investiční politice<sup>4</sup>,
  - s ohledem na své usnesení ze dne 17. února 2011 o strategii Evropa 2020<sup>5</sup>,
  - s ohledem na společné prohlášení vydané na summitu EU-Indie, který se uskutečnil v Bruselu dne 10. prosince 2010,
  - s ohledem na společné prohlášení o kultuře, které učinily Evropská komise a vláda Indie v Bruselu dne 10. prosince 2010,
  - s ohledem na čl. 115 odst. 5 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že Evropská unie by nadále měla upřednostňovat mnohostranný obchodní systém založený na pravidlech, který byl zřízen prostřednictvím WTO a který zaváděním přiměřených pravidel a zajišťováním jejich dodržování skýtá nejvhodnější rámec pro spravedlivý a rovný mezinárodní obchod,
- B. vzhledem k tomu, že prioritou EU by mělo být nadále dosažení vyváženého výsledku rozvojového programu z Dohy (DDA), což by mělo rozvojovým zemím pomoci, aby se začlenily do mezinárodního obchodního systému,
- C. vzhledem k tomu, že je nezbytné nalézt správnou rovnováhu mezi mnohostrannými, dvoustrannými a vícestrannými dohodami,
- D. vzhledem k tomu, že EU je největším obchodním partnerem Indie, přičemž objem obchodu se zbožím a službami v letech 2009–2010 dosáhl přibližně 84 miliard EUR, zatímco však do EU směřovalo 20,15 % celkového vývozu z Indie a EU se na celkovém dovozu do Indie podílela 13,32 %, Indie se na celkovém vývozu z EU podílí 2,6 % a na celkovém dovozu do EU 2,2 %,
- E. vzhledem k tomu, že EU je v Indii největším investorem s kumulativním objemem investic přibližně 20 miliard EUR od roku 2000 a EU je rovněž nejdůležitějším místem, kam směřují

<sup>1</sup>. Přijaté texty, P7\_TA(2010)0445.

<sup>2</sup>. Přijaté texty, P7\_TA(2010)0434.

<sup>3</sup>. Přijaté texty, P7\_TA(2010)0446.

<sup>4</sup>. Přijaté texty, P7\_TA(2011)0141.

<sup>5</sup>. Přijaté texty, P7\_TA(2011)0068.

indické zahraniční investice,

- F. vzhledem k tomu, že Indie je největším příjemcem v rámci všeobecného systému preferencí; vzhledem k tomu, že dovozy do Evropské unie z Indie s preferenční sazbou nebo bez zatížení clem dosáhly v roce 2009 19,9 miliard EUR, což odpovídá 83 % celkového dovozu z Indie do EU,
- G. vzhledem k tomu, že podle Zprávy o lidském rozvoji Rozvojového programu OSN pro léta 2007–2008, zaujímá Indie v indexu lidského rozvoje 128. místo (ze 177 zemí); vzhledem k tomu, že v indexu lidské chudoby Indie zaujímá 62. místo ze 108 rozvojových zemí, u nichž byl index počítán, a vzhledem k tomu, že Indie patří k zemím s nejvyšším výskytem dětské práce,
- H. vzhledem k tomu, že v červnu 2007 byla zahájena jednání s Indií o dohodě o volném obchodu,
- I. vzhledem k tomu, že obchodní politika musí být – v souladu se Smlouvami – sladěna se všemi cíli Evropské unie, včetně jejich sociálních a environmentálních cílů a cílů v oblasti rozvojové pomoci,
- J. vzhledem k tomu, že Indie je jedním z největších výrobců a vývozců generických léčiv pro rozvojové země, a proto nesmí žádné ustanovení týkající se práv k duševnímu vlastnictví nijak omezit dostupnost finančně přijatelných léčiv,
- K. vzhledem k tomu, že pro EU je velmi důležité zajistit lepší uznávání a účinnou ochranu zeměpisných označení,
- L. vzhledem k tomu, že dohoda o volném obchodu by měla obsahovat povinné a vymahatelné závazky týkající se sociálních a environmentálních norem a udržitelného rozvoje a účinného uplatňování norem přijatých na mezinárodní úrovni v sociální oblasti a v oblasti životního prostředí a rovněž závazky týkající se norem sociální odpovědnosti podniků a důstojné práce,
- M. vzhledem k tomu, že zemědělství provozované malými hospodářstvími a s ním související činnosti jsou zdrojem obživy 70 % indické populace, z níž více než 60 % aktivní pracovní síly představují ženy v zemědělství; vzhledem k tomu, že se Indie propadla na 67. místo mezi 84 zeměmi na indexu globálního hladu a zajišťování potravin v této zemi zůstává i nadále nestabilní; vzhledem k tomu, že podstatná část jejich obyvatel je závislá na drobném rybolovu, který je ohrožen průmyslovým rybolovem na vývoz, což narušuje zajišťování potravin pro miliony Indů,
- N. vzhledem k tomu, že Indie nepodepsala Smlouvu o nešíření jaderných zbraní; vzhledem k tomu, že skupina jaderných dodavatelů zrušila embargo na indický obchod s jaderným materiálem,

### **Obecné otázky**

1. domnívá se, že mnohostranný obchodní systém zůstává zdaleka nejúčinnějším rámcem

RC\866952CS.doc

PE465.598v01-00 }  
PE465.599v01-00 }  
PE465.600v01-00 } RC1

k dosažení spravedlivého a rovného obchodu v celosvětovém měřítku; domnívá se proto, že vyjednávači zastupující Unii by měli za prioritu považovat dosažení vyváženého výsledku jednání o rozvojovém programu z Dohá v rámci WTO; domnívá se, že Unie a Indie mohou společně přispět k úspěšnému uzavření jednání o rozvojovém programu z Dohá; byl by znepokojen, pokud by v rámci dvoustranných jednání nebylo dosažení tohoto cíle sledováno;

2. konstatuje, že jednání mezi EU a indickou vládou se po posledním summitu EU-Indie (v prosinci 2010) a po více než třech letech jednání o dohodě o volném obchodu dostala do klíčového bodu; proto pobízí účastníky jednání, aby ve všech fázích zajistili důkladné konzultace s klíčovými zúčastněnými stranami; vyzývá obě strany, aby zvážily uzavření pouze spravedlivé a vyvážené dohody o volném obchodu, která bude ve společném zájmu evropských i indických společností a hospodářství; domnívá se, že množství krizí, kterým svět čelí, by mělo přimět EU a Indii k tomu, aby v každé fázi jednání o obchodu postupovaly obezřetně, a trvá na tom, že dohoda o volném obchodu by neměla předjímat žádné legislativní úpravy v Evropě ani v Indii;
3. konstatuje, že Indie je sedmou největší ekonomikou na světě a že indická vláda odhaduje, že růst HDP dosáhne v letech 2010–2011 8,6 %; vyjadřuje politování nad tím, že navzdory trvalému hospodářskému růstu mezi obyvateli stále přetrvávají obrovské rozdíly a více než 800 milionů lidí přežívá s příjmem nižším než 2 USD na den; zdůrazňuje, že je třeba zajistit, aby dohoda o volném obchodu neomezovala pravomoci indické vlády potřebné k odstraňování chudoby a nerovnosti, zejména ve venkovských oblastech, kde je zemědělství hlavní činností;
4. zdůrazňuje, že případná dohoda o volném obchodu musí obsahovat závazný mechanismus řešení sporů mezi státy, ustanovení o smírčím řízení, o necelních překážkách obchodu, o antidumpingových a vyrovnávacích opatřeních a též ustanovení o obecných výjimkách založených na člancích XX a XXI Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT);
5. vyzývá Komisi, aby do dohody o volném obchodu začlenila důrazné a účinné ochranné doložky;
6. vyzývá Komisi, aby během jednání trvala na tom, aby Indie ratifikovala Smlouvu o nešíření jaderných zbraní;

### ***Udržitelný rozvoj***

7. připomíná, že cíle společné obchodní politiky by měly být plně koordinovány s globálními cíli Evropské unie, že v souladu s článkem 207 Smlouvy o fungování Evropské unie je společná obchodní politika prováděna „v rámci zásad a cílů vnější činnosti Unie“ a že v souladu s článkem 3 Smlouvy o Evropské unii Unie přispívá mimo jiné k udržitelnému rozvoji, vymýcení chudoby a ochraně lidských práv;
8. naléhavě žádá Komisi, aby do dohody o volném obchodu začlenila právně závazná ustanovení o normách v oblasti lidských práv, o sociálních a environmentálních normách a o sociální odpovědnosti podniků a jejich vymáhání a rovněž opatření pro případ jakéhokoli porušení těchto norem;
9. žádá, aby tato kapitola zahrnovala minimálně dodržování osmi základních a čtyř prioritních

úmluv MOP a norem v oblasti životního prostředí přijatých na mezinárodní úrovni a také poskytovala pobídky pro podniky, aby přijaly závazky v oblasti sociální odpovědnosti, a ukládala podnikům a skupinám podniků povinnost postupovat s řádnou péčí, tj. přijmout proaktivní opatření s cílem zjišťovat veškeré porušování lidských a environmentálních práv, korupci či daňové úniky a předcházet jim, a to i v rámci svých dceřiných společností a dodavatelských řetězců; žádá indickou vládu, aby ratifikovala a účinně uplatňovala základní úmluvy MOP;

10. je znepokojen využíváním dětské práce v Indii, která bývá velmi často provozována v nebezpečných a nezdravých podmínkách; žádá Komisi, aby se touto záležitostí při jednáních o dohodě o volném obchodu zabývala, a žádá indickou vládu, aby vyvinula maximální úsilí vedoucí k odstranění základních příčin s cílem tomuto jevu zamezit;
11. je přesvědčen, že nedodržování základních mezinárodních sociálních a environmentálních norem představuje jednu z forem sociálního a environmentálního dumpingu, který evropské podniky i pracovníky poškozuje, a žádá Komisi, aby tyto otázky před uzavřením jakékoliv obchodní dohody vyjasnila;

### ***Obchod se zbožím, zemědělskými výrobky a energií***

12. konstatuje, že uplatňovaná indická cla se v průměru snížila, ale jsou ještě stále značně vyšší než cla EU; zejména indické průměrné clo, pokud jde o přístup na trh s nezemědělskými produkty (NAMA), činí nyní 10,1 % ve srovnání s průměrem EU ve výši 4 % a průměrné indické clo na zemědělské produkty dosahuje 31,8 % ve srovnání s průměrným clem v EU ve výši 13,5 %;
13. žádá, aby dohoda brala ohled na citlivá evropská odvětví, průmysl a zemědělství a chránila duševní vlastnictví a označování původu;
14. domnívá se, že by měla Komise pečlivě analyzovat riziko z hlediska rozvoje, které přináší snazší přístup evropského zemědělsko-průmyslového odvětví k indickému zemědělství, který by mohl poškodit malé a střední zemědělské podniky, a také rozšíření jednodřinového zemědělství a používání pesticidů, monopolizace půdy, snížení biologické rozmanitosti a odliv obyvatelstva z venkovských oblastí;
15. vyjadřuje své znepokojení nad rozšířením a uplatňováním práv k duševnímu vlastnictví prostřednictvím ustanovení, jež jdou nad rámec dohod Světové obchodní organizace a která by mohla vyvolat hlad a podvýživu tím, že by drobným a samozásobitelským zemědělcům odeprala právo na osivo a sdílení znalostí a mohla by oslabit základní práva na živobytí, potraviny a přístup ke zdravotní péči, vzdělání a výzkumu;
16. vyzývá obě strany, aby ve větší míře zohlednily dopad změny ve využití půdy, ke které povedou liberalizační opatření, na kvalitu půdy a vody a zásadně ženskou pracovní sílu; upozorňuje na problémy s rodinnými zemědělskými podniky v mlékárenském odvětví jak v Indii, tak i v Evropě;
17. vyzývá k tomu, aby příslušnou úpravou celního kodexu EU byla především snížena cla u výrobků s certifikací spravedlivého obchodu a u ekologických výrobků;

18. považuje za důležité, aby dohoda o volném obchodu obsahovala ambiciózní kapitoly věnované technickým překážkám obchodu a hygienickým a rostlinolékařským opatřením; vyzývá Komisi, aby se v tomto ohledu zaměřila i na další otevřené otázky;
19. znovu upozorňuje na předvídatelné zvýšení potřeby energie v souvislosti s nárůstem obchodu a vyzývá obě strany, aby společně vypracovaly cenově přijatelný plán dodávky energie, který bude v souladu s potřebou omezit vznik skleníkových plynů a zpomalit změnu klimatu;

### ***Obchod se službami***

20. konstatuje, že obchod se službami mezi Evropskou unií a Indií je poměrně nevyvážený: EU vyváží 1,9 % svých služeb do Indie, zatímco Indie vyváží 11,6 % svého celkového vývozu do Evropské unie;
21. uznává, že služby jsou nerychleji rostoucím odvětvím indického hospodářství; konstatuje, že Indie má eminentní zájem na liberalizaci způsobů 1 a 4 Všeobecné dohody o obchodu službami (GATS);
22. domnívá se, že navzdory tomuto výraznému zájmu ze strany Indie o způsob 4 nesmí otevření služeb v rámci způsobu 4 narušit ani ovlivnit základní zásady rovného zacházení s pracovníky a musí zaručit plné uplatňování zásady stejné odměny za stejnou práci;
23. poukazuje na to, že liberalizace služeb nesmí být v žádném případě na překážku právu regulovat služby, zejména udržovat a rozvíjet silné veřejné služby, které jsou základním prvkem rozvoje a sociální spravedlnosti;
24. vyzývá Komisi, aby vypracovala seznam služeb, kterých se má dohoda týkat, a to v souladu se zásadou pozitivního seznamu, a aby z něj vyloučila veřejné služby, jako jsou dodávky pitné vody, a kulturní a audiovizuální služby; očekává, že Komise poskytne záruky pro výslovné vyloučení spekulativních finančních nástrojů z působnosti dohody;

### ***Investice***

25. zdůrazňuje, že kapitola o investicích musí podpořit kvalitní investice, které zohledňují životní prostředí a přispívají ke zlepšení pracovních podmínek; dále žádá, aby kapitola o investicích respektovala právo obou stran provádět regulaci, zejména v oblastech vnitřní bezpečnosti, životního prostředí, veřejného zdraví, práv pracovníků a spotřebitelů, průmyslové politiky a kulturní rozmanitosti;
26. vyzývá Komisi, aby z dohody vyloučila mechanismus pro řešení sporů mezi investory a státem, neboť investorům, kteří přináležejí k protistranám, dává pravomoc zahájit mezinárodní soudní řízení proti indické vládě a vládám členských států EU, zatímco investoři na vnitrostátní úrovni mají možnost obrátit se pouze na vnitrostátní soudy v EU nebo v Indii, a mohlo by dojít k ohrožení politických iniciativ v Evropě, na místní i celoevropské úrovni, které se vztahují na právní předpisy v oblasti ochrany životního prostředí a sociální nebo daňové předpisy, v důsledku čehož by evropsští daňoví poplatníci byli vystaveni riziku úhrady milionů euro za právní výlohy;
27. žádá Komisi, aby z oblasti působnosti ustanovení o investicích vyloučila veřejné služby a citlivá odvětví, jako je kultura, školství, národní obrana a veřejné zdraví;

28. vyjadřuje politování nad skutečností, že Komise nevyčkala, než EP přijme své usnesení o budoucí investiční politice, a předložila Radě návrh mandátu k jednání o investicích; žádá Komisi a Radu, aby při vypracovávání mandátu k jednání o investicích plně zohlednily stanovisko, které Parlament ve svém usnesení vyjádřil;

### ***Veřejné zakázky***

29. konstatuje, že Indie souhlasila s tím, že do dohody o volném obchodu budou zapracována ustanovení o veřejných zakázkách; vyzývá Komisi, aby vyjednala účinné a transparentní systémy zadávání veřejných zakázek; domnívá se, že v postupech zadávání veřejných zakázek je důležité zajistit vyváženost a transparentnost, zejména pro malé a střední podniky, aniž by byla dotčena multifunkčnost politik zadávání veřejných zakázek; připomíná, že efektivita zadávání veřejných zakázek je pro Indii druhotným politickým cílem a veřejné zakázky jsou především politickým nástrojem k rozdělení veřejných financí v souladu s potřebami regionální soudržnosti a požadavky na místní technický rozvoj;

30. domnívá se, že EU musí věnovat zvláštní pozornost malým a středním podnikům, a navrhuje proto, že by malé a střední podniky mohly být posíleny ve všech programech rozvojové spolupráce mezi Evropskou unií a Indií pomocí opatření, která by pomohla financovat místní projekty navržené občany;

### ***Práva k duševnímu vlastnictví***

31. vítá rozhodný závazek Indie zavést přísný režim v oblasti práv k duševnímu vlastnictví a využívat flexibilní systém dohody TRIPS v mezinárodních a domácích právních předpisech s cílem splnit své povinnosti související se zdravotnictvím, zejména pokud jde o přístup k lékům; vybízí k jeho důslednému uplatňování a vymáhání za současného zachování přístupu k základním lékům; vyzývá EU a Indii, aby zajistily, aby závazky vyplývající z dohody o volném obchodu neznemožnily ve fázi, kdy Indie rozvíjí své kapacity pro přechod od průmyslu generických léčiv k průmyslu založenému na výzkumu, přístup k základním lékům; zdůrazňuje, že tato jednání musí být v souladu s ochranou biologické rozmanitosti a tradičních znalostí;

32. vyzývá Komisi a příslušné indické orgány, aby společně vypracovaly obecnou definici padělků léků, a to takovým způsobem, který by nebránil přístupu k základním lékům, a aby koordinovaly svá opatření, a účinně tak bojovaly proti padělání a zejména proti padělkům léků, které poškozují zdraví pacientů;

33. žádá Komisi, aby v souvislosti s jednáními o právech k duševnímu vlastnictví nevyžadovala exkluzivitu údajů, jak je uvedeno v usnesení EP ze dne 12. července 2007, a aby uznala, že exkluzivita údajů by měla dalekosáhlé důsledky pro výrobu generických léčiv, čímž by omezila přístup rozvojových zemí k lékům a narušila politiku v oblasti veřejného zdraví;

34. zdůrazňuje, že vysoká úroveň ochrany zeměpisných označení má zásadní význam, a vyzývá Komisi, aby zaručila jejich uznávání a účinnou ochranu;

### ***Posuzování dopadů***



35. trvá na tom, že je naprosto nezbytné, aby Komise vypracovala nezávislá posouzení dopadů, která zveřejní a v průběhu jednání bude aktualizovat, s cílem ověřit soulad s dalšími politikami EU a využívat je jako pomocný nástroj při rozhodování Rady a Evropského parlamentu;
36. žádá Komisi, aby předložila podrobné posouzení jednotlivých odvětví, které by se mělo zabývat dopadem na všechna odvětví, která by mohla být ovlivněna dohodou o volném obchodu; požaduje zvláštní kapitolu o jejím dopadu na zaměstnanost v Evropě;
37. vyzývá obě strany, aby se zabývaly i možnými nevýhodami dohody o volném obchodu a tím, jak může být rychlým otevřením trhů nepříznivě ovlivněn lidský rozvoj a rovnost pohlaví; uznává právo vlád na zachování nezbytné svobody politického rozhodování a regulačních kapacit k utváření hospodářských a sociálních politik, které slouží občanům;
38. zdůrazňuje, že dohoda o volném obchodu by měla zajistit, aby posílení vzájemného obchodu přineslo užitek co největšímu počtu lidí a přispělo k tomu, aby Indie dosáhla rozvojových cílů tisíciletí, včetně prevence zhoršování životního prostředí;
39. vyjadřuje politování nad omezeným dosahem stávajícího posouzení dopadu dohody o volném obchodu s Indií na udržitelnost a požaduje neprodlené provedení posouzení / dalších studií zaměřených na otázky lidských práv, práva na výživu a veřejné zdraví a na neformální odvětví v Indii a slučitelnost plánované liberalizace s dosažením rozvojových cílů tisíciletí;
40. zdůrazňuje, že dohoda o volném obchodu by měla zahrnovat i neustálé sledování a komplexní systém přezkumu s cílem stanovit socioekonomický dopad dohody; požaduje, aby ustanovení dohody byla uvedena do souladu se závěry tohoto přezkumu;

### ***Úloha Evropského parlamentu***

41. s ohledem na dopad obchodních jednání na hospodářskou, sociální, zdravotní a environmentální oblast a na nutnost demokratické kontroly složitých záležitostí připomíná, že Parlament musí být ve všech fázích jednání dostatečně informován;
42. žádá Komisi a Radu, aby před uzavřením dohody o volném obchodu plně zohlednily požadavky EP, jež vyjádřil ve svém usnesení; připomíná, že ke vstupu dohody o volném obchodu v platnost je nutný souhlas EP; vyzývá Komisi a Radu, aby nenavrhovaly provizorní uplatňování dohody předtím, než EP vysloví svůj souhlas;
43. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi a vládám a parlamentům členských států a Indie.